



Fournitures scolaires individuelles / *Materiale scolastico richiesto*

CM1 - Rentrée scolaire 2021 - 2022

Veuillez indiquer le nom de votre enfant sur tout le matériel, les manuels et les livres de lecture.

Préparez le classeur avec : 1 paquet d'intercalaires.

Le matériel sera à renouveler durant toute l'année scolaire.

Les livres de lecture devront être apportés à l'école le jour de la rentrée. L'ISBN permet d'avoir la même version pour tous les élèves.

Merci de veiller à ce que les enfants ne les lisent pas avant pour qu'ils aient le plaisir de la découverte en classe.

Vi preghiamo di indicare il nome di vostro/a figlio/a su tutto il materiale, i manuali e i libri di lettura.

Vi preghiamo di preparare il quadernone ad anelli mettendo al loro interno: 1 pacchetto di divisori.

Il materiale sarà da integrare nel corso dell'anno scolastico.

I libri di lettura dovranno essere portati fin dal primo giorno di scuola. Vi chiediamo di vigilare che i bambini non li leggano prima per lasciare loro il piacere della scoperta in classe.

Matériel individuel / *Materiale richiesto*

- 1 cartable avec bretelles / *1 cartella con bretelle*
- 1 cahier de brouillon (format A5, 96 pages, petits carreaux 5 mm) / *1 quaderno (formato A5, 96 pag., quadrati 5 mm)*
- 1 porte-vue, noir (minimum 30 pochettes) / *1 portalistini, nero (minimo 30 pochettes)*
- 1 porte-vue bleu, minimum 30 pochettes / *1 portalistini blu, minimo 30 pochettes*
- 1 ardoise *Velleda* + feutres ardoise / *1 lavagnetta bianca + pennarello*
- 1 cahier de texte ou agenda / *1 diario*
- 1 paquet d'intercalaires, **en carton, 6 touches** 21x29,7 cm / *1 pacchetto di divisori, in cartone, 6 divisori 21x29,7 cm*
- 1 chemise à élastique ORANGE avec rabats pour feuilles 21x29,7 cm / *1 cartellina ad elastici ARANCIONE*
- 1 trieur-chemise pour feuilles 21x29,7 cm (6 compartiments) / *1 raccoglitore a scomparti per fogli 21x29,7 cm (6 scomparti)*
- 1 trousse / *1 astuccio*
- 1 stylo à encre + effaceur + cartouches bleues ou noires / *1 penna stilografica + penna per cancellare + cartucce blu o nere*
- 4 stylos-à bille à pointe fine : rouge, bleu, vert, noir (ou Bic 4 couleurs) / *4 penne biro punta fine: rosso, blu, verde, nero (o Bic 4 colori)*
- 1 gomme blanche / *1 gomma bianche*
- 2 crayons à papier + taille-crayon à réservoir / *1 matite + temperamatita con serbatoio*
- 1 boîte de crayons de couleurs / *1 scatola di matite colorate*
- 1 boîte de feutres fins / *1 scatola di pennarelli punta fine*
- 1 règle de 20 cm / *1 righelli di 20 cm*
- 1 compas **simple** avec roulette pour régler l'écartement / *1 compasso semplice con rotella*
- 1 **petite** équerre / *1 squadra piccola*
- 1 paire de ciseaux à **bouts ronds** (10/13 cm) / *1 paio di forbici a punta tonda (10/13 cm)*
- 1 tube de colle / *1 colle stick*
- 1 calculatrice **simple** (avec mémoire) / *1 calcolatrice semplice (con memoria)*
- 2 surligneurs fluo (jaune et orange) / *2 evidenziatori (giallo e arancione)*
- 1 stylo-feutre noir pointe fine (style TRATTO PEN) / *1 penna/pennarello nera a punta fine (esempio: TRATTO PEN)*
- 1 pochette de papier à dessin couleurs, 24x33 cm, lisse (*Fabriano* ou *Canson*) / *1 blocco carta da disegno colorata, 24x33 cm, liscio (Fabriano o Canson)*

- 1 boîte de mouchoirs par trimestre / 1 scatola di fazzoletti di carta a trimestre
- 1 classeur rigide **bleu** pour feuilles 21x29,7 cm, dos 40 mm / 1 quadernone **blu** ad anelli 21x29,7 cm, dorso 40 mm
- 1 palette de pastilles de peinture + 1 gobelet en plastique rigide /
1 confezione di pasticche per acquerelli + 1 tazza in plastica rigida
- 4 balles de tennis pour mettre aux pieds des chaises / 4 palline da tennis da mettere ai piedi delle sedie

NB : Afin de faciliter le travail des élèves (et de l'enseignant), merci de respecter les couleurs.

NB: Per facilitare il lavoro dei bambini (e dell'insegnante), vi chiediamo di rispettare i colori richiesti.

Ouvrages / Libri

- Manuel de français « CLÉO Manuel d'entraînement CM1 + aide-mémoire », coll. CLEO, éd. Retz, 2019, ISBN 978-2725637884
- Manuel de mathématique « Cap Maths CM1 », Nombres et calculs + Cahier géométrie + Dico Maths, éd. Hatier, **2020**, ISBN : 327-7-450-29290-4
- Manuel « Histoire CM1-CM2 », coll. Odysséo, éd. Magnard, 2017, ISBN 978-2-210-50301-4
- Manuel « Géographie CM1-CM2 », coll. Odysséo, éd. Magnard, 2017, ISBN 978-2-210-50334-2
- Dictionnaire « Super Major 9-12 ans, CM-6^{ème} », éd. Larousse, 2021, ISBN 9782036000001 (Le dictionnaire de CM1 est utilisé durant tout le cycle 3)
- Album « La reine des fourmis a disparu », de Frédéric Bernard, éd. Magnard, collection « Que d'histoires ! », ISBN 978 2210623941
- Livre « Le long voyage du pingouin vers la jungle », de Jean-Gabriel Nordmann, éd. La Fontaine, ISBN 978-2907846547
- Livre « C'est bien », de Philippe Delerm, éd. Milan, ISBN 978 2745990860
- Livre « L'œil du loup », de Daniel Pennac, éd. Pocket Jeunesse, 2016, ISBN 978-2266126304
- Livre « Histoires comme ça », de Rudyard Kipling, Coll. Classiques et Cie Ecole, éd. Hatier, ISBN 978-2401001022

Elèves italophones / <i>Allievi italofofi</i>	Elèves nouveaux arrivants et non italophones / <i>Allievi non italofofi nuovi arrivati</i>
<input type="checkbox"/> Leggermente plus cl 4, Giunti Edizioni del Borgo ISBN 9788833711065	Les enseignants d'italien indiqueront à chaque élève, les manuels correspondant à son niveau. <i>Gli insegnanti di italiano indicheranno ad ogni alunno i manuali corrispondenti al proprio livello.</i>
<input type="checkbox"/> Livre « La casa sull'albero », B. Pitzorno, Mondadori	
<input type="checkbox"/> Livre « Mattia e il nonno », R. Piumini, Einaudi Ragazzi	
<input type="checkbox"/> Livre « La congiura dei Cappuccetti », S. Bordiglioni, Einaudi Ragazzi	
<input type="checkbox"/> Livre « La magica medicina », R. Dahl, Salani editore	

- Manuel d'anglais « Cambridge English **Movers** Student Book 9 », Cambridge University Press, 2015, ISBN 978-1107464322
- Livre en anglais « The Nutcracker », E.T.A. Hoffmann, éd. Cideb - Black Cat Publishing, ISBN 978-8853008459
- Livre en anglais « Who was Christopher Columbus? », B. Bader, ISBN 978-0448463339

Les ouvrages en français peuvent être commandés auprès de la *Librairie Française* (piazza Ognissanti).

Les ouvrages d'anglais sont disponibles à *The Paperback Exchange* (via delle Oche, 4r) et chez *Feltrinelli*.

I libri in francese possono essere ordinati alla Libreria Française (piazza Ognissanti).

I libri d'inglese sono disponibili da The Paperback Exchange (via delle Oche, 4r) e da Feltrinelli.

La rentrée scolaire en primaire aura lieu **jeudi 2 septembre 2021.** /
Il primo giorno di scuola di primaria sarà giovedì 2 settembre 2021.